|  |  |
| --- | --- |
| |  | | --- | | **MCM/ICM Contest Update MCM/ICM 竞赛更新** |   In solidarity and sympathy with Chinese students and colleagues as they deal with the coronavirus outbreak, COMAP has decided to offer an alternate entrance into MCM/ICM for this year.  为了声援和同情中国学生和同事应对冠状病毒爆发，COMAP决定今年提供参加MCM/ICM的另一个可选方式。  In an effort to accommodate all students/teams we will be breaking the MCM/ICM competition into 2 contest weekends. Teams may choose from either Weekend 1: February 13-17, 2020 or Weekend 2: March 5-9, 2020. You are NOT required to choose a weekend prior to the contest start. Each weekend will offer a selection of different problems. However, teams may only submit a solution during one weekend and to only one problem. 为了适应所有学生/团队，我们将MCM / ICM比赛分为两个比赛周末进行。 团队可以从周末1：2020年2月13日至17日或周末2：2020年3月5日至9日中进行选择。您无需在比赛开始前选择一个周末。 每个周末都会提供一系列不同的问题。 但是，团队只能在一个周末内只针对一个问题提交论文。  All teams must be registered by the registration deadline of **3:00 p.m. EST on Thursday, February 13, 2020** regardless of the weekend they plan to compete. Teams that have already registered and received a team number/control number **DO NOT** need to re-register.  无论参加哪个周末的比赛，所有团队必须在报名截止时间美国东部时间2020年2月13日星期四下午3:00之前注册（注册截止时间和之前一样没有变化）。已经注册并收到团队编号/控制编号的团队不需要重新注册。  **Weekend 1 will be February 13-17, 2020 solutions will be due on February 17th**  竞赛周末1将在2020年2月13日至17日举行，提交论文截止时间是2月17日   * Registration Deadline: Before 3:00 p.m. EST on Thursday, February 13, 2020. * 注册截止日期：美国东部时间2020年2月13日，星期四，下午3:00之前。 * Problems Posted for Weekend 1: Starts: 5:00 p.m. EST on Thursday, February 13, 2020. * 竞赛周末1发布题目时间： 美国东部时间2020年2月13日，星期四，下午5:00。 * Contest Weekend 1 Ends: 8:00 p.m. EST on Monday, February 17, 2020. * 竞赛周末1结束时间：美国东部标准时间2020年2月17日，星期一，下午8:00。 * Solution Report Weekend 1 Deadline: 9:00 p.m. EST on Monday, February 17, 2020. * 竞赛周末1论文提交截止时间：美国东部标准时间2020年2月17日，星期一，下午9:00。   **Weekend 2 will be March 5-9, 2020 solutions will be due on March 9th**  竞赛周末2，将于2020年3月5日至9日进行，提交论文截止时间是3月9日   * Registration Deadline: Before 3:00 p.m. EST on Thursday, February 13, 2020. * 注册截止日期：美国东部时间2020年2月13日，星期四，下午3:00之前。 * Problems Posted for Weekend 2: Starts: 5:00 p.m. EST on Thursday, March 5, 2020. * 竞赛周末2题目发布时间： 美国东部时间2020年3月5日，星期四，下午5:00。 * Contest Weekend 2 Ends: 8:00 p.m. EST on Monday, March 9, 2020. * 竞赛周末2结束时间：美国东部标准时间2020年3月9日，星期一，下午8:00。 * Solution Report Weekend 2 Deadline: 9:00 p.m. EST on Monday, March 9, 2020. * 竞赛周末2论文提交截止时间：美国东部标准时间2020年3月9日，星期一，下午9:00。   All papers will be graded as usual. We hope that this alternate date will allow for more student teams affected by public health measures to participate.  所有论文将照常评分。我们希望这个可选日期可以让更多受公共卫生措施影响的学生团队参加。  Best COMAP Inc. |